

På låven sitter nissen

På låven sitter nissen med sin julegrøt

så god og söt, så god og söt.

Han nikker, og han smiler, og han er så glad,
for julegrøten vil han gjerne ha.

Men rundt omkring står alle de små rotter,
og de skotter, og de skotter.

De vil så gjerne ha litt jule godter,
og de danser, danser rundt i ring.

Men nissen, se han truer med sin store skje:

"Nei, bare se og kom av sted,
for julegrøten min den vil jeg ha i fred,
og ingen, ingen vil jeg dekke med."

Men rottene de hopper, og de danser,
og de svinser, og de svanser,
og de klorer etter grøten, og de danser,
og de står om nissen tett i ring.

Men nisselfar, han er en liten hissigpropp,
og med sin kropp han gjør et hopp.

"Jeg henter katten hvis dere ikke holder opp!
Når katten kommer, skal det nok bli stopp."

Da løper alle rottene så bange,
ja, så bange, ja, så bange,
og de svinser, og de svanser noen gange,
og i en, to, tre så er de vekk (vekk, vekk)!

W stodole siedzi skrzacik

W stodole siedzi skrzacik i sam kaszkę je
I cieszy się,
jak cieszy się.
Bo na tę kaszkę przeogromną chętkę ma
I na myśl o niej ślinka cieknie, ha
Lecz szczurki małe stoją wokół wszędzie.
Co to będzie?
Co to będzie?
A sen o kaszce każdy w głowie przedzie
I myślą jak tu do niej dostać się.
Lecz skrzacik szczurkom wieką łyżką grozi swą.
Sio szczurki stąd!
Zmykajcie stąd!
Zostawcie kaszkę niech w spokoju zjem ją sam
Bo na tę kaszkę wielką chętkę mam
A szczurki skrzata wcale nie słuchają
Lecz tańcują i brykają
Łapkami w stronę kaszki przebierają
I coraz bliżej zataczają krąg.
Lecz skrzat, choć mały
To dość krewki z niego chłop
I zwinął się
I w góre hop

På låven sitter nissen på norsk og polsk

Zwołam kota on wam miauknie i was zje

I zaraz awantura skończy się.

Gdy szczurki słyszą KOT to uciekają,

Biegną szybko całą zgrają.

Łapkami szybciuteńko przebierają

I raz, dwa trzy już nigdzie nie ma ich



Illustrasjon: Pixabay